



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

W A L L E R F A N G E N

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

**Regelmäßig veranstalten wir in
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst
West einen Blutspendetermin in der
Walderfingia in Wallerfangen.**

Blutspende



**Zu unserem nächsten Termin am
Dienstag, 05.03.2013**

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

**laden wir alle langjährigen Spender sowie auch
interessierte Erstspender herzlich ein.**

**Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an
unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren
Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden
kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.**



**Ein gutes Herz
ist unbezahlbar.
Blut spenden
ist Ehrensache.**

**Weitere Informationen über die Blutspende
erhalten Sie auf der Internetseite
www.blutspendedienst-west.de oder unter der
folgenden Telefonnummer:**

Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



**SPENDE
BLUT
BEIM ROTEN KREUZ**



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

28.02.2013	Doc Morris-Apotheke, Saarlouis, Tel: 4881199, St. Martin-Apotheke, Rehlingen, Tel: 06835/93633
01.03.2013	Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel: 41051, Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331
02.03.2013	Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel: 06836/4710830, St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639
03.03.2013	Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, Nied-Apotheke, Hemmersdorf, Tel: 06833/8044
04.03.2013	Tal-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/93351, Galerie-Apotheke, Saarlouis, Tel: 43088
05.03.2013	Doc Morris-Apotheke, Dillingen, Tel. 78000, Apotheke im Globus, Saarlouis, Tel: 46217
06.03.2013	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000, Marien-Apotheke, Saarlouis, Tel. 42895

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Saarlouis

In Saarlouis ist die Bereitschaftsdienstpraxis an der **St. Elisabeth-Klinik** in der Kapuzinerstraße 4 installiert und unter der **Telefonnummer 01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)** zu erreichen.

Die Bereitschaftsdienstpraxis in Saarlouis steht allen Patientinnen und Patienten

- **der Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf der Gemeinde Wallerfangen** zur Verfügung.

Dillingen

Standort der Bereitschaftsdienstpraxis in Dillingen ist das **Caritas-Krankenhaus** in der Werkstraße 3.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Die Bereitschaftsdienstpraxis steht allen Patientinnen und Patienten der Gemeinde

- Wallerfangen, Gisingen, Ihn, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Oberlimberg
- ohne die Orte Leidingen, Düren, Ittersdorf und Bedersdorf zur Verfügung.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Öffnungszeiten

Beide Bereitschaftsdienstpraxen sind zu folgenden Zeiten geöffnet:

- **Am Wochenende von Samstagmorgen 8.00 Uhr bis Montagmorgen 8.00 Uhr.**

- **An jedem Feiertag von 8.00 Uhr morgens bis um 8.00 Uhr des Folgetages.**

- **Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester.**

i Kinderärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02.03.2013

Dr. Dewald, Saarlouis, Tel: 2810 und
Dr. Bonakdar, Wadern, Tel. 06871/91093

03.03.2013

Dr. Cotta, Dillingen, Tel: 78805 und
Dr. Messerle, Riegelsberg, Tel: 06806/9948820

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.03.2013: Annette Beckert, Hülzweiler, Tel: 59339

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.03.2013: Dr. Holger Dewes, Saarlouis, Tel.: 2055

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

02./03.03.2013: Dr. Mechthild Baldauf, Püttlingen, 06898/63085

i Tierärztlicher Notdienst

02./03.03.2013

Tierarzt Mick, Bous, Tel: 06834/3059

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

IMPRESSUM

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen,
Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren,
Europaallee Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0
oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen:

Dietmar Kaupp

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telef. in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

Redaktionsschluss-Vorverlegung

Ostern 2013

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

Karfreitag – KW 13 –

Freitag, 22. März 2013, 10.00 Uhr



Ostermontag – KW 14 –

Donnerstag, 28. März 2013, 10.00 Uhr



Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!



Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
-Redaktion



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Einladung zur Informationsveranstaltung

„Energiewende Wallerfangen: Jetzt profitieren die Bürger“

Chancen, Wirtschaftlichkeit und Förderinstrumente

Informationsveranstaltung am 04.03.2013

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

eines der wichtigsten Themen unserer Zeit ist eine nachhaltige und preisstabile Energieversorgung. Die Potenziale der Gemeinde Wallerfangen in diesem Zusammenhang sind enorm. Gemeinsam können wir finanzielle Versorgungssicherheit erhöhen und damit die Finanzkraft unserer Region stärken.

Die Realität sieht derzeit leider anders aus. Besonders mit dem Hintergrund der heutigen und in Zukunft zu erwartenden Preissteigerungen für Energie, von der wir alle betroffen sein werden. Die zunehmende Verknappung fossiler Energieträger, sowie deren negative Umwelt- und Klimaauswirkungen stellen uns zudem vor eine gesamtgesellschaftliche Herausforderung.

Doch unsere Gemeinde und ihre Bürger können erneuerbare Energieressourcen erschließen und nutzen. Die Sonne und der Wind versorgen uns täglich mit kostenloser sowie umweltfreundlicher Energie. Die wirtschaftliche Erschließung dieser regenerativen Energiequellen ist eine Chance für uns Bürger und die gesamte Gemeinde und wird bereits in vielen Gemeinden in der Bundesrepublik erfolgreich umgesetzt. Im Rahmen einer Informationsveranstaltung möchten wir Ihnen Wege und Möglichkeiten aufzeigen, wirtschaftlich in Erneuerbare Energien zu investieren. Daneben stellen wir Ihnen auch aktuelle Förderprogramme und Finanzierungsinstrumente vor.

Zu dieser Informationsveranstaltung möchte ich Sie herzlich einladen.

Die Veranstaltung findet statt am

Montag, dem 04.03.2013

um 17.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Montag, dem 11. März 2013, 17.15 Uhr, findet eine nicht-öffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Treffpunkt zur Besichtigung: 17.00 Uhr, Rathauseingang.

TAGESORDNUNG

NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG

Einziger Tagesordnungspunkt:

Vorstellung des „Energieeinsparungskonzepts Straßenbeleuchtung“

66798 Wallerfangen, den 25. Februar 2013

Der Bürgermeister

Günter Zahn

■ Jagdgenossenschaft Wallerfangen-St. Barbara

Einladung

Am **Mittwoch, den 06. März 2013, findet um 19.00 Uhr im Gasthaus Waldesruh, Wallerfangen-Oberlimberg**, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Wallerfangen-St. Barbara, statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind.

Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirktes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten

in einer Person vereinigen.

Tagesordnung

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2011-2012
2. Entlastung des Jagdvorstehers
3. Haushaltsplan 2013-2014
4. Behandlung von Anträgen
5. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen, den 25. Februar 2013

Der Jagdvorsteher

Stefan Schirra

■ Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuern

in der Gemeinde Wallerfangen

(Vergnügungssteuersatzung - VgnSt-Satzung)

Aufgrund des § 12 des Kommunalselfbstverwaltungsgesetzes - KSVG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsbl. S. 682), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. Februar 2009 (Amtsbl. S. 1215), des § 2 des Kommunalabgabengesetzes - KAG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsbl. S. 691), zuletzt geändert durch Gesetz vom 21. November 2007 (Amtsbl. S. 2393) und des § 20 des Vergnügungssteuergesetzes - VgnStG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. April 1993 (Amtsbl. S. 496), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. Juni 2012 (Amtsbl. S. 264), hat der Gemeinderat Wallerfangen am 21.02.2013 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Erhebung der Steuer

- (1) Die Gemeinde Wallerfangen erhebt Vergnügungssteuern nach Maßgabe des Vergnügungssteuergesetzes - VgnStG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. April 1993 (Amtsbl. S. 496), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20. Juni 2012 (Amtsbl. S. 264) in der jeweils geltenden Fassung und den Bestimmungen dieser Satzung.
- (2) Der Besteuerung unterliegen die im Gebiet der Gemeinde Wallerfangen veranstalteten nachfolgenden Vergnügungen:
 1. regelmäßige Tanzveranstaltungen gewerblicher Art;
 2. Schönheitstänze und Darbietungen ähnlicher Art;
 3. sportliche Veranstaltungen, die berufs- oder gewerbsmäßig betrieben werden;
 4. gewerbliche Filmvorführungen;
 5. das Ausspielen von Geld oder Sachwerten in Spielclubs, Spielkasinos und ähnlichen Einrichtungen;
 6. das Halten von Musik-, Schau-, Scherz-, Spiel-, Geschicklichkeits- oder ähnlichen Apparaten
 - a) in Spielhallen oder ähnlichen Unternehmen,
 - b) in Gast- oder Schankwirtschaften, Vereins-, Kantinen- oder ähnlichen Räumen
 sowie an sonstigen der Öffentlichkeit zugänglichen Orten.
- (3) Von der Steuer nach Abs. 2 Nr. 1 - 5 sind befreit:
 1. Veranstaltungen der im Gemeindegebiet existierenden Vereine und politischen Parteien, die schon seit Jahren stattfinden und als heimatlicher Brauchtum anzusehen sind, da sie den Zusammenhalt der Ortsgemeinschaften pflegen
 2. Volksbelustigungen der auf Jahrmärkten, Kirmessen, Kirchweihfesten und ähnlichen Veranstaltungen üblichen Art.

§ 2

Festsetzung der Steuersätze

Für die Erhebung der Vergnügungssteuer im Rahmen der §§ 8, 14 und 15 des Vergnügungssteuergesetzes werden die in den §§ 3, 4 und 5 dieser Satzung aufgeführten Steuersätze festgesetzt.

§ 3**Allgemeiner Steuersatz für die Kartensteuer**

- (1) Bemessungsgrundlage für die Kartensteuer sind Preis und Zahl der für die Teilnahme an einer Veranstaltung nach § 1 Absatz 2 ausgegebenen Eintrittskarten.
- (2) Der allgemeine Steuersatz nach § 8 des Vergnügungssteuergesetzes beträgt 20 vom Hundert des Eintrittspreises oder Entgeltes.

§ 4**Steuer für das Halten von Apparaten mit Gewinnmöglichkeit**

- (1) Bemessungsgrundlage für die Steuer für das Halten von Apparaten nach § 1 Absatz 2 Nr. 6 mit Gewinnmöglichkeit ist das Einspielergebnis. Das Einspielergebnis ist der Betrag des elektronisch gezählten Gesamtbetrages der eingesetzten Spielbeträge abzüglich der ausgezahlten Gewinne, bereinigt um Veränderungen der Röhreninhalte, Falschgeld, Prüfstestgeld und Fehlgeld (§ 14 Abs. 3 des Vergnügungssteuergesetzes).
- (2) Der Steuersatz für das Halten eines Apparates nach § 1 Absatz 2 Nr. 6 mit Gewinnmöglichkeit beträgt für jeden angefangenen Kalendermonat
 1. in Spielhallen oder ähnlichen Unternehmen 12 vom Hundert des Einspielergebnisses;
 2. in Gast- und Schankwirtschaften, Vereins-, Kantinen- oder ähnlichen Räumen sowie an sonstigen der Öffentlichkeit zugänglichen Orten 10 vom Hundert des Einspielergebnisses;
 Ein negatives Einspielergebnis eines Apparates im Kalendermonat ist mit dem Wert 0 Euro anzusetzen.
- (3) Bei Apparaten mit mehr als einer Spielvorrichtung wird die Steuer für jede Spielvorrichtung festgesetzt.
- (4) Tritt im Laufe eines Kalendermonats an die Stelle eines Apparates im Austausch ein gleichartiger Apparat, so gilt die Gesamtsumme der Einspielergebnisse aus beiden Apparaten als Bemessungsgrundlage für die Steuer.
- (5) Apparate, an denen Spielmarken und dergleichen (Token o.ä.) ausgeworfen werden, gelten als Apparate mit Gewinnmöglichkeit, wenn die Spielmarken an diesen bzw. anderen Apparaten mit Gewinnmöglichkeit eingesetzt werden können oder eine Rücktauschmöglichkeit in Geld besteht oder sie gegen Sachgewinne eingetauscht werden können. Die Benutzung der Apparate durch Spielmarken steht einer Benutzung durch Zahlung eines Entgeltes gleich. Bei der Verwendung von Spielmarken ist der hierfür maßgebliche Geldwert zugrunde zu legen.

§ 5**Steuer für das Halten von Apparaten ohne Gewinnmöglichkeit**

- (1) Bemessungsgrundlage für die Steuer für das Halten von Apparaten nach § 1 Absatz 2 Nr. 6 ohne Gewinnmöglichkeit ist die Anzahl der jeweils vorhandenen Apparate. Die Berechnung der Steuer erfolgt nach festen Sätzen.
- (2) Der Steuersatz für das Halten von Apparaten nach § 1 Absatz 2 Nr. 6 ohne Gewinnmöglichkeiten beträgt für jeden angefangenen Kalendermonat
 1. für Musikapparate 20,45 Euro je Apparat;
 2. für sonstige Apparate in Spielhallen oder ähnlichen Unternehmen 30,70 Euro je Apparat,
 3. für sonstige Apparate in Gast- und Schankwirtschaften, Vereins-, Kantinen- oder ähnlichen Räumen sowie an sonstigen der Öffentlichkeit zugänglichen Orten 15,35 Euro je Apparat.
- (3) Tritt im Laufe eines Kalendermonats an die Stelle eines Apparates im Austausch ein gleichartiger Apparat, so gilt für die Berechnung der Steuer der ersetzte Apparat als weitergeführt.

§ 6**Steuer für Veranstaltungen nach § 15 des Vergnügungssteuergesetzes**

- (1) Bemessungsgrundlage für die Steuer für Veranstaltungen, die im Wesentlichen der Gewinnerzielung aus der Verabreichung von Speisen und Getränken dienen, ist die Größe des benutzten Raums (§ 15 des Vergnügungssteuergesetzes).
- (2) Der Steuersatz beträgt für jede angefangene 10 qm Veranstaltungsfläche 1,00 Euro.

§ 7**Festsetzung und Fälligkeit**

- (1) In den Fällen des § 1 Abs. 2 Nr. 1 bis 5 wird die Steuer mit Steuerbescheid festgesetzt und wird mit dem Ablauf von drei Werktagen nach dessen Bekanntgabe fällig.
- (2) Bei Apparaten nach § 1 Abs. 2 Nr. 6 ist der Steuerschuldner verpflichtet, die Steuer selbst zu errechnen. Nach Ablauf eines Kalendervierteljahres ist der Gemeinde Wallerfangen eine Steueranmeldung unter Verwendung des Vordrucks nach der Anlage zu dieser Satzung einzureichen; bei Apparaten mit Gewinnmöglichkeit sind der Steueranmeldung Zählwerksausdrucke für den jeweiligen Besteuerungszeitraum (Kalendermonat) oder deren Kopien beizufügen. Die errechnete Steuer wird am 14. Tag des auf das Kalendervierteljahr folgenden Kalendermonats fällig.
- (3) Ein Steuerbescheid ist in den Fällen des Absatzes 2 nur dann zu erteilen, wenn der Steuerpflichtige eine Steueranmeldung nicht abgibt oder die Steuerschuld abweichend von der Anmeldung festzusetzen ist. In diesem Fall ist die Steuer mit dem Ablauf des dritten Werktags nach Bekanntgabe des Steuerbescheides fällig.

§ 8**Straf- und Bußgeldvorschriften, Meldepflichten**

Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen des Vergnügungssteuergesetzes und des § 12 des Kommunalabgabengesetzes in Verbindung mit der Abgabenordnung in den jeweils geltenden Fassungen werden nach Maßgabe der §§ 13 und 14 des Kommunalabgabengesetzes in der jeweils geltenden Fassung verfolgt.

Vergnügungen, die in der Gemeinde veranstaltet werden, sind bei der Gemeinde spätestens drei Werktage vorher anzumelden. Zur Anmeldung sind der Unternehmer der Veranstaltung und der Inhaber der dazu benutzten Räume oder Grundstücke verpflichtet.

Bei Apparaten nach § 1 Abs. 2 Nr. 6 dieser Satzung ist die Inbetriebnahme unverzüglich anzumelden. Bei Inbetriebnahme gilt die erste Aufstellung des Geräts. Die Außerbetriebnahme ist ebenfalls unverzüglich zu melden; anderenfalls gilt als Tag der Außerbetriebnahme frühestens der Tag der Meldung.

§ 9**Geltung des Vergnügungssteuergesetzes, des Kommunalabgabengesetzes und der Abgabenordnung**

Im Übrigen gelten die Vorschriften des Vergnügungssteuergesetzes, der §§ 12 bis 14 des Kommunalabgabengesetzes und - soweit diese nach dem Kommunalabgabengesetz anwendbar sind - die Vorschriften der Abgabenordnung in den jeweils geltenden Fassungen.

§ 10**Inkrafttreten, Außerkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 01. März 2013 in Kraft.
Gleichzeitig tritt die Satzung vom 01.01.2002 außer Kraft.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Ende des amtlichen Teils**Impressum**

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 54343 Föhren, Europaallee (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder Infolge höherer Gewalt bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag



Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Gisingen

Herr Axel Peters, Hohlweg 25,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 03.03.2013

Gemeindebezirk Wallerfangen

Frau Hildegard Schneider, Wittum 7,
zur Vollendung des 80. Lebensjahres am 28.02.2013
Herrn Josef Reimringer, Elbinger Str. 17,
zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 01.03.2013
Frau Anna Troisieme, Königsberger Str. 16,
zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 03.03.2013
Herrn Dr. Elmar Weidig, Saarstraße 7,
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 04.03.2013
Frau Anneliese Dreger, Felsberger Str. 37 a,
zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 05.03.2013

Ich hoffe und wünsche, dass Sie im Kreise Ihrer Angehörigen noch recht viele Jahre bei guter Gesundheit und bestem Wohlergehen in der Gemeinde Wallerfangen verbringen dürfen.

Mit freundlichen Grüßen
Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Rentanträge können nur nach vorheriger Terminabsprache entgegengenommen werden.

Ansprechpartnerin: Frau Battard, Tel: 06831/6809-27, vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Das Standesamt ist vormittags von 08.00 bis 12.00 Uhr, Montag nachmittags von 14.00 bis 15.30 Uhr und Donnerstag nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

Das Friedhofsamt ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Junk, Tel: 06831/6809-32.

Die Gebäude- und Hallenverwaltung ist Dienstag und Mittwoch von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag von 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr geöffnet.
Ansprechpartnerin: Frau Wallerich, Tel. 06831/6809-35

Das **Melde- und Passamt** und die **Gemeindekasse** des Rathauses Wallerfangen sind bis auf weiteres **dienstags und mittwochs nachmittags geschlossen**.

■ Öffnungszeiten des Heimatmuseums Wallerfangen

Sonntags von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Gruppenführungen auch wochentags nach rechtzeitiger telefonischer Terminvereinbarung:

Klaus KROTTEN Tel.: 06831/60977
Dieter NIEMEYER Tel.: 06831/62558
Wilfried THEOBALD Tel.: 06831/61144.

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr
Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr
Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Gerhard Willié, Tel: 06831/6809-36

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.
Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Gottfried Sauer, Tel: 06831/73837.

Sprechtage jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0
Fax 06831/6809-88
E-Mail: info@wzvgs.de
Bereitschaftsdienst: 0178/6112001

Beigeordnete

Trenz Horst 06831/62449
Schirra Stefan 06831/964597

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) 06837/1836
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
Kerlingen (Rhoden Herbert) 06837/223
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
Wallerfangen (Larivière Hans Joachim) 06831/62454

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Helmut Hilt, Ihn, Heininger Str. 8 06837/1539

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
Fax 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
Fax-Nr. 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

Verkehrspolizeiliche Anordnung

Gemäß § 45 der Straßenverkehrsordnung (StVO) vom 16.11.1970, Bundesgesetz-Blatt I S. 1565, in der zur Zeit geltenden Fassung, wird folgendes angeordnet:

Die Verbindungsstraße durch den Oberlimberger Wald von Wallerfangen nach Oberlimberg bleibt weiterhin aus sicherheitstechnischen Gründen durchgängig gesperrt. Eine Absperrschranke sowie das Verkehrszeichen 250 werden am Beginn des Verbindungsweges aufgestellt. Die verkehrspolizeiliche Anordnung wird mit Aufstellen des vorgenannten Verkehrszeichens wirksam.

Ordnungswidrig im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes handelt, wer nach Aufstellung des Vorschriftszeichens vorsätzlich oder fahrlässig diese Anordnung nicht befolgt.

Wallerfangen, den 25. Februar 2013

Der Bürgermeister
der Gemeinde Wallerfangen
als Straßenverkehrsbehörde
Günter Zahn

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Piccobello in Düren

Auch in diesem Jahr findet unter Mitwirkung der Freiwilligen Feuerwehr Düren-Bedersdorf und der Ortsratsmitglieder die Aktion **Piccobello** statt. Dazu werden noch freiwillige Helfer gesucht. Treffpunkt ist **Samstag, 09. März 2013 um 9.00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Düren**. Von dort werden in kleinen Gruppen die Straßen und Wege abgegangen, um den Müll einzusammeln. Nach getaner Arbeit treffen sich alle Teilnehmer zu einem Imbiss im Dorfgemeinschaftshaus. Auf eine zahlreiche Teilnahme am „Frühjahrsputz“ in Düren freue ich mich.
Maria-Luise Grundhefer
- Ortsvorsteherin -



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de

TÜV Saarland automobil GmbH

Prüftermine gem. § 29 StVZO für Traktoren bis 40 km/h
am **Donnerstag den 28.02.2013,**
von **08.00 - 09.30 Uhr,**
in Gisingen bei Landwirt Lotter

Saarland Picobello

Jahr für Jahr beteiligen sich landesweit zigtausende Bürger an Maßnahmen, die dem Umweltschutz im öffentlichen Raum zugute kommen. In diesem Jahr findet der landesweite Frühjahrsputz „Saarland Picobello“ am 08. und 09. März statt. Auch wir möchten wieder an dieser Aktion teilnehmen und unser Dorf von Unrat befreien. Treffpunkt ist am 09. März um 09:30 Uhr am Feuerwehrhaus; dort werden wir uns in kleine Gruppen aufteilen, anschließend die Straßen und Wege abgehen und den Müll beseitigen. Es wäre schön, wenn möglichst viele Gisinger Bürger die Aktion unterstützen würden.



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Herbert Rhoden
Tel.: 06837 223

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Internetnutzerinnen und Internetnutzer, es besteht viel Unzufriedenheit über ein schwaches Internet bei uns in Kerlingen.

Dies hat nicht nur für die privaten Haushalte sondern auch für unsere Gewerbetreibende große Nachteile.

Dieses Problem kann nun die Firma Inexio aus Saarlouis beheben und Kerlingen mit einer schnellen Internetverbindung versorgen.

Geplant ist der Ausbau von DSL bis 100MBit/s.

Die Firma Inexio wird am 06.03.2013 um 19 Uhr im Gasthaus Ehl eine Informationsveranstaltung durchführen, bei der sich alle Bürgerinnen und Bürger über Inexio und ihr Leistungsangebot informieren können.

Außerdem finden am 02.04.13 von 16-19 Uhr und am 24-04.13 ebenfalls von 16-19 Uhr Beratungsveranstaltungen im Gasthaus Ehl statt.

Von Vorteil ist es, wenn Sie entweder Ihre jetzigen Vertragsunterlagen mitbringen oder sich im Vorfeld über Ihre Kündigungsfristen informieren. Falls Sie sich vorab schon informieren möchten, schauen Sie einfach im Internet unter

www.myquix.de oder informieren Sie sich unter der kostenlosen Rufnummer 0800 7849375.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Ortsvorsteher

Herbert Rhoden

TÜV Saarland automobil GmbH

Prüftermine gem. § 29 StVZO
für Traktoren bis 40 km/h
am **Donnerstag den 28.02.2013,**
von **09.45 - 12.00 Uhr,**
in Kerlingen am Feuerwehrgerätehaus



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

Wer macht mit bei »saarland picobello« in Rammelfangen?

Auch in diesem Jahr wird sich die Dorfgemeinschaft der Herausforderung stellen und an der Frühjahrsputzaktion »saarland picobello 2013« teilnehmen.

Diese Aktion lebt von der Teilnahme der freiwilligen Helfer. Jeder kann mitmachen. Wir hoffen auch in diesem Jahr auf Unterstützung durch unsere Kinder- und Jugendlichen, damit wir gemeinsam für ein gutes Erscheinungsbild von Rammelfangen sorgen. Unsere Wegränder sind keine Müllkippen. Saubere Wege ohne wilde Müllablagerungen sollten weiterhin ein Aushängeschild unseres Dorfes sein.

Treffpunkt ist am **Freitag, dem 08. März 2013, um 15.00 Uhr** am Dorfgemeinschaftshaus, dort werden wir uns in Gruppen aufteilen und die einzelnen Wege abgehen. Alle Helfer sollten sich mit Arbeitshandschuhen, festem Schuhwerk und der Witterung entsprechender Kleidung ausrüsten.

Nach der Aktion sind alle Helferinnen und Helfer zu einem gemeinsamen Imbiss eingeladen, das die Frauen der Dorfgemeinschaft vorbereiten.
Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Hans Joachim Lariviere
Telefon 62454
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ DRK Ortsverein Gisingen

Einladung zur unseren ersten Gruppenstunde für dieses Jahr

Unsere 1. Gruppenstunde ist am 07.03.2013 um 19.00 Uhr, ich würde mich freuen wenn alle aktiven Mitglieder kommen.
Denkt ihr an den 1. Blutspendetermin am 05.03.2013, wer Zeit hat zu helfen sagt mir bitte Bescheid.
Mit freundlichen Grüßen
Sabine Saccon

■ Dorfgemeinschaft Gisingen

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag den 08.03.2013** findet im Gasthaus Bauer um **19.00 Uhr** unsere Jahreshauptversammlung statt, zu der ich alle Mitglieder recht herzlich einlade.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des 1.Vorsitzenden
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache zu Punkt 1-5
7. Verschiedenes

Ich würde mich freuen, recht viele Mitglieder begrüßen zukönnen.
Ernst Funke, 1. Vorsitzender

■ Jahreshauptversammlung Löschbezirk Gisingen Oberlimberg

Liebe Kameraden,
am 02.03.2013 um 18:00 Uhr findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung im Gerätehaus statt.
Einzelheiten sind den persönlichen Einladungen zu entnehmen.
Rüdiger Dilschneider
Schriftführer

■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 01.03.2013 findet unsere nächste Probe statt. Um 19.00 Uhr für unsere „Lernenden“, ab 20.00 Uhr ist Gesamtprobe.
Der Vorstand



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

■ Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

■ Kreisalarmzentrale Saarlouis 06831-9458870

(Von dort werden die entsprechenden Löschbezirke über Funk alarmiert)

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Düren/Bedersdorf
06837-74376

Löschbezirk Gisingen/Oberlimberg
06837-708154 oder 06837-1804

Löschbezirk Ihn/Leidingen/Rammelfangen
06837-7178 oder 06837-74521

Löschbezirk Ittersdorf
06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Kerlingen
06837/909879 oder 06837-909877

Löschbezirk St. Barbara
06831-61720 oder 06831-964597

Löschbezirk Wallerfangen
06831-62759

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837/909879

Redaktionsschluss-Vorverlegung

Ostern 2013

Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

Karfreitag – KW 13 –

Freitag, 22. März 2013, 10.00 Uhr



Ostermontag – KW 14 –

Donnerstag, 28. März 2013, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!



Verlag + Druck Linus Wittich GmbH

-Redaktion

Regelmäßig veranstalten wir in Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst West einen Blutspendetermin in der Walderfingia in Wallerfangen.

Zu unserem nächsten Termin am **Dienstag, 05.03.2013 von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr laden wir alle langjährigen Spender sowie auch interessierte Erstspender herzlich ein.**

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.

Ein gutes Herz ist unbezahlbar. Blut spenden ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende erhalten Sie auf der Internetseite www.blutspendedienst-west.de oder unter der folgenden Telefonnummer: **Blutspendehotline 0800 / 11 949 11**

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

SPENDE BLUT
BEIM ROTEN KREUZ

DRK Blutspendeteam GAU
Gisingen - Ittersdorf - Karlingen

Jung und alt

■ Anmeldung zur FGTS der Grundschule Gisingen

Die Freiwillige Ganztagschule der Grundschule Gisingen möchte alle Eltern, die ihr Kind noch an der FGTS anmelden möchten und noch kein Anmeldeformular haben, darüber informieren, dass die neuen Anmeldeformulare in der Freiwilligen Ganztagschule zwischen 12.00 Uhr und 16.00 Uhr abgeholt werden können. Die ausgefüllten Anmeldungen müssen bis spätestens 10. März 2013 wieder in der Freiwilligen Ganztagschule abgegeben werden, da sie am 15. März 2013 im Ministerium vorliegen müssen.

Doris Tilk

■ Sound for Teens ab sofort monatlich

Nach erfolgreichem Start wird die Jugenddisco „Sound for Teens“ ab März jeden ersten Sonntag im Monat stattfinden. „Sound for Teens“ ist eine alkoholfreie Jugenddisco ab 12 Jahren, die vom Arbeitskreis für Suchtprävention im Landkreis Saarlouis angeboten wird.

Los geht's am Sonntag, 03. März, von 15.00 bis 18. 00Uhr.

Teilnehmen könnt ihr ab 12 Jahren mit einer Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten.

Die Einverständniserklärung könnt ihr unter www.gesundheitsamt-saarlouis.de oder unter www.sound-dillingen.com downloaden.

Eintritt: 2,00 EUR

■ Zirkusprojekt der Grundschule Gisingen

Vom 11. bis 16. März gastiert der Zirkus „Oriental“ auf dem Schulhof der Grundschule Gisingen - Auf dem Muschelkalk. Im Laufe der Woche werden die Kinder viele verschiedene Kunststücke und fantastische Zirkusnummern einüben. Höhepunkt unserer Projektwoche wird das Schulfest mit einer großen Galavorstellung am Samstag sein.

Die Stars in der Manege heißen Sie „Herzlich Willkommen“!

Hereinspaziert, hereinspaziert!

Manege frei...

heißt es am **16.03.2013** für die großen Artisten der Grundschule Gisingen - Auf dem Muschelkalk

11.00 Uhr: Eröffnung mit einem Zirkuszelt
anschließend im Zirkuszelt

24.00 Uhr: große Galavorstellung

Wir freuen uns, Sie in unserer Manege begrüßen zu können!

■ Förderverein der GemS Schule am Limberg in Wallerfangen

Belohnung von Schüler und Schülerinnen für ihr Engagement

Schüler und Schülerinnen der beiden Schulchöre der Schule am Limberg in Wallerfangen werden für ihr schulisches und außerschulisches Engagement mit einem gemeinsamen Essen belohnt.

Zusammen mit ihrer Chorleiterin Frau Nußbaumer und der Schulleiterin Frau Wöfl werden ca. 15 Schüler und Schülerinnen und junge Erwachsene, die als ehemalige Schüler dem Chor treu bleiben, gemeinsam einen schönen Abend bei einem gemütlichen Essen verbringen.

Bei Firmenfeiern, in Altenheimen, in Kirchen, auf Weihnachtsmärkten, an schulischen Veranstaltungen, bei Jubiläen und vielen weiteren Aktivitäten sind beide Chöre stets engagiert und begeistern die Zuhörer.

Auch unsere beiden Schulbands werden vom Förderverein der Schule am Limberg tatkräftig unterstützt. Für ihre zahlreichen schulischen und vor allem auch außerschulischen Auftritte, die überregional bekannt und erfolgreich sind, steht der Förderverein hilfreich zur Seite. Er finanziert die Kosten für die Anschaffung von Musikinstrumenten mit oder übernimmt die Anschaffungskosten in voller Höhe. So wurde eigens für den Auftritt der Band in der St. Elisabeth - Klinik in Saarlouis ein Cajon angeschafft. Den Transport der Instrumente in mehrfachen Touren übernahm ebenfalls der Förderverein. Darüber hinaus unterstützt der Förderverein den am 21. März stattfindenden Benefizlauf der Schule am Limberg für ihre Patenschule in Haiti. Mit frischem Obst und kühlen Getränken werden die Schüler und Schülerinnen für die Strapazen entlohnt, die sie auf sich nehmen, um für die haitianischen Kinder Geld zu erwirtschaften.

In den neuen Geschäftsräumen des 1. Vorsitzenden Herrn Rolf Ehl, wo sich die Postagentur befindet, steht eine Spardose bereit, um dort ebenfalls Spenden für die Patenschule in Haiti zu sammeln.

Die Bevölkerung in Haiti leidet wegen des Erdbebens (2010) und durch den Wirbelsturm »Sandy« (2012) weiterhin unter extremer Not. Außerdem müssen Schule und Waisenhaus der dortigen Patenschule wegen des Baus einer Nationalstraße verlegt und neu gebaut werden. Das Geld des Benefizlaufes und der übrigen Spenden wird für dringend benötigtes Unterrichtsmaterial und die Finanzierung der Nahrungsmittel für das lebenswichtige Schulessen in der Patenschule in Haiti verwendet.

Trotz veränderter Rahmenbedingungen wird der Förderverein auch im kommenden Schuljahr 2012-2013 engagierter Träger der Freiwilligen Ganztagschule bleiben.

■ Handelsschule - in 2 Jahren zur mittleren Reife

Allgemeines

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbstständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Erweiterten Realschule, einer Gesamtschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. **06831/94610**, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr entgegen.

■ Fachoberschule - der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife

Allgemeines



Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schüler und Schülerinnen in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 20, Tel. **06831/94610**, montags bis donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr entgegen.

Kultur und Freizeit

■ TuW Kerlingen e.V.

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat März 2013 an folgenden IVV-Wanderungen teil :

02./03.03.	Heusweiler	7
09./10.03.	Aschbach	16
09./10.03.	Queidersbach RP	13
16./17.03.	Differten	22
17.03.	Petite Rosselle F	8
23./24.03	Düppenweiler	2
24.03.	Limpertsberg L	5
29.03	Urexweiler	-

Der TuW Kerlingen macht seine IVV-Wanderung am 14. und 15. August 2013, also an Mariahimmelfahrt.

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Frühschoppen im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus

Am Sonntag, dem 3. März 2013, findet unser erster Frühschoppen im Jahr 2013 statt. Los geht's um 10 Uhr im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus. In unserer Mitgliederversammlung am 23. März haben wir beschlossen, zunächst einmal im Monat testweise die Frühschoppen-

termine wieder aufleben zu lassen. Bei entsprechender Resonanz wird über weitere Termine entschieden.

Kinderbasteln in der Osterzeit:

Auch in diesem Jahr veranstalten wir wieder ein Ostereiersuchen. Diesmal am Palmsonntag, dem 24. März 2013. Davor bieten wir wieder Bastelnachmittage für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter an. Der erste von drei Bastelnachmittagen ist bereits am 5. März. Alle Leidinger Kinder haben schon Einladungen erhalten. Bitte meldet euch bis Samstag, dem 2. März, bei Anja oder Susanne an.

Picobello-Aktion in Leidingen:

Wir wollen an der diesjährigen Picobello-Aktion des EVS teilnehmen. Dazu treffen wir uns am Samstag, dem 9. März 2013, um 9 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus in Leidingen. Von dort aus werden wir im näheren Umfeld unseres Dorfes entlang von Straßen und Feldwegen den Müll einsammeln, der von rücksichtslosen Bürgern in die Landschaft geworfen wurde. Gegen 12 Uhr treffen wir uns dann wieder im Dorfgemeinschaftshaus zum gemeinsamen Imbiss.

Es haben sich auch schon viele Helfer gemeldet, wir können aber noch weitere Unterstützung gebrauchen. Müllsäcke und Schutzhandschuhe werden selbstverständlich zur Verfügung gestellt. Meldet euch bitte bei mir unter Tel. 91221.

Patrick Martini, FWK Leidingen

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2013

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2013 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
März 2013		
09.03.2013	Aktion Picobello in Düren ab 9. Uhr	
13.03.2013	Kaffeenachmittag in Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft
15.03.2013	Treffen Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß, 16. Uhr	Walter Knauber, Komitee
24.03.2013	Ostereiersuchen im und ums DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
April 2013		
06.04.2013	Theaterabend in Heiningen	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
10.04.2013	Gemeinde trifft Wallerfanger Vereine	
13.04.2013	Filmabend im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
20.04.2013	Unicef Spendenlauf der Wfg. Grundschüler, Lauf ums „Alte Rathaus“	
21.04.2013	30. Überherrner Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
30.04.2013	Maibaumsetzen am Feuerwehrgerätehaus	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Mai 2013		
04./05.05.2013	Blumen und Handwerkermarkt Wallerfangen	Gärtnereien von Wallerfangen
09.05.2013	Vatertagswanderung	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
09.05.2013	Familienwanderung	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
24.05.2013	Stammtischrunde, Bistro am Campingplatz	Förderverein St. Vallier
25./26.05.2013	Kirmes in Rammelfangen	SG Rammelfangen
Juni 2013		
01./02.06.2013	Sommerfest	Feuerwehr Ihn-Leidingen-Rammelfangen
22.06.2013	Sonnwendfeuer	Feuerwehr Lbz. Kerlingen
22./23.06.2013	Tag der Feuerwehr	Feuerwehr Lbz. Ittersdorf
30.06.2013	Sommerfest	Kindergarten Wallerfangen
Juli 2013		
06./07.07.2013	Dorffest Kerlingen	SV Scheidberg
07.07.2013	Keramikflohmarkt	Verein für Heimatforschung
20.07.2013	Kirmes Bedersdorf	
20./23.07.2013	Kirmes Wallerfangen	Aktionsgemeinschaft Wfg. Vereine
27./29.07.2013	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz.. Kerlingen
August 2013		
10./11.08.2013	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
14.08.2013	Stammtisch, Gasthaus Ehl, Kerl.	Förderverein St. Vallier
15.08.2013	Familien Sommerfest	Förderverein Lbz. Kerlingen
17./18.08.2013	Kerlinger Brunnenfest	AH Scheidberg
31.08./01.09.2013	Mittelaltermarkt Wallerfangen	IG Mittelaltermarkt Wfg.
31.08./01.09.2013	Knödelfest Düren	Musikverein und Förderverein
Oktober 2013		
05./06.10.2013	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
13.10.2013	Wanderfest „mit Schnitter und Waschfrauen auf der Hirn-Gallenberg-Tour	DG Rammelfangen
November 2013		
09.11.2013	Martinsfeier mit Umzug	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2013	Hl. St. Martin in Wallerfangen	
15.11.2013	Theaterabend Aula St. Elisabeth Klinik	Madrigalchor Gisingen -Theatergruppe
15.11.2013	Stammtisch, Gasthaus Chardonnay Wfg.	Förderverein St. Vallier
17.11.2013	Volkstrauertag in Rammelfangen	Feuerwehr/Musikverein/Ortsvorsteherin
17.11.2013	Volkstrauertag in Wallerfangen	
30.11.2013	Weihnachtsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Dezember 2013		
06.12.2013	Nikolausfeier im DGH	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.12.2013	Jahresabschluss	Feuerwehr Lbz. Kerlingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, schriftlich eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2013“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Saarwald-Verein Wallerfangen 1912

1. Am Sonntag, dem 24. Februar 2013, konnten 8 Wanderer die herrliche Winterlandschaft des Hochwaldes bewandern. Vom Startpunkt »Hochwalddom« in Nonnweiler führte der gleich nach oben, was nicht die letzte Steigung an diesem Tag war. So ging es weiter bis Kostenbach. In Buweiler war das Cafe Schwarz geschlossen, sodass wir gleich an den römischen Monumentalgräbern vorbei bis hoch zur Bruder Klaus Kapelle marschierten, wo wir gegen 12 Uhr die Mittagsrast einlegten. Die Kapelle erinnert an Nikolaus Löwenbrugger, der 1417 als Sohn des Bauern Heinrich Löwenbrugger in der Schweiz geboren wurde. Am 14. Oktober 1467, entschließt sich der 50 jährige Nikolaus, Vater von 5 Töchtern und 5 Söhnen, seine Frau, seine Kinder und sein Zuhause zu verlassen, um fortan in der Einsiedelei zu leben. Der Bau der Kapelle (1989) geht auf Wallfahrten nach Flüeli in die Heimat von Bruder Klaus zurück. Angehörige der Pfarreien von Löstertal und Wadrill brachten eine Statue des Heiligen mit, die von dem Schweizer Bildhauer Robe Odermatt in Anlehnung an die ältesten Darstellungen gestaltet wurde. Um 12.30 Uhr ging es ins bergab ins Tal der Wadrill. Durch Gehweiler erreichten wir bald darauf Reidelbach, wo wir im Hotel Restaurant Reidelbacher Hof die nächste Rast einlegten. Dann ging es weiter Richtung Steinberg bis nach Weiskirchen, wo wir im Haus des Schweines (Gastes) nicht willkommen waren. Eine traumhafte Wanderung ging hier zu Ende.



Wandergruppe kurz vor Weiskirchen



Monumentalgräber bei Kostenbach

2. Die nächste Etappe führt am Sonntag, den 3. März 2013, von Weiskirchen über eine Länge von 28 km nach Mettlach. Auch hier kann wieder die Strecke geteilt werden. Wer will, kann von Britten aus (Wanderparkplatz an der B 268) die restlichen 11 km mitmarschieren. Vermutlich fahren wir mit einem Bus nach Weiskirchen, gehen die 28 km bis Mettlach und fahren mit dem Zug zurück nach Dillingen. Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Rathaus in Wallerfangen.

3. Die nächste Seniorenwanderung mit Wanderführer ist am Mittwoch, dem 6. März 2013. Treffpunkt am Rathaus in Wallerfangen um 14.00 Uhr.

4. Am Sonntag, dem 10. März 2013, gehen wir auf dem Valentinsweg in Weiskirchen. Der Weg hat eine Länge von 11 km. Wanderführer ist Jutta Kühn. Treffpunkt ist am Rathaus in Wallerfangen um 10 Uhr.

Frisch Auf

Wintergärten • Überdachungen • Fenster und Türen • Wintergarten-Beschattungen Haustüren • Aluminium-/Glasfassaden u.v.m.

Individuelle Konstruktionen - Unverbindliche Beratung

LISONA GmbH
Licht - Sonne - Natur



Tauchen Sie das ganze Jahr über ein in eine Welt aus Licht, Sonne, Natur und genießen Sie das Gefühl, mitten im Grünen zu leben.

Birkenweg 29 - 66292 Riegelsberg

Tel.: 0 68 06 / 30 70 95 · Fax: 0 68 06 / 30 75 53

E-Mail: info@LISONA.de · www.LISONA.de

■ Musikverein „Concordia“ Wallerfangen

Am Sonntag den 10. März findet um 15 Uhr in der Walderfingia ein Konzert unseres Jugendorchesters statt. Es wurde dabei ein modernes Programm zusammengestellt, das alle Facetten moderner Blasmusik abdeckt und welches zeigt, das Blasmusik auch ein jüngeres Publikum ansprechen kann.

So wird zum Beispiel „Viva la vida“ von der britischen Band Coldplay in einer für Jugendorchester arrangierten Fassung zu hören sein. Im Anschluss an das Konzert werden die Kinder die Gelegenheit haben, die Instrumente auszuprobieren.

Bei Fragen stehen wir dabei jederzeit beratend zur Verfügung. Der Eintritt zu dem Konzert ist kostenlos.

Wir freuen uns dabei über Zuhörer jeglichen Alters, ganz besonders aber über musikbegeisterte Kinder und Jugendliche.

Konzert
Jugendorchester des MV "Concordia" Wallerfangen

So., 10. März 2013
15:00 Uhr

Festhalle Walderfingia
Freier Eintritt

www.musikverein-wallerfangen.de



Das Freibad feiert Jubiläum

Noch herrschen unfreundliches Winter-Wetter und Minustemperaturen, aber viele ersehnen schon jetzt die Freibadöffnung im Frühling.

Die Dauerbadegäste denken bereits daran, ihre Schwimmbadtasche zu packen, auch wenn das Schwimmbad jetzt noch einen eher traurigen Anblick bietet.

Der Schwimmmeister wird in Kürze mit den Arbeiten zur Saisonvorbereitung beginnen.

In diesem Jahr steht noch ein besonderes Jubiläum bevor: das Wallerfanger Freibad feiert in diesem Jahr seinen **45. Geburtstag**. (letzte Woche hatte sich der Druckfehlerteufel eingeschlichen)

Aus diesem Anlass soll eine Festschrift herausgegeben werden.

Dafür suchen wir alte Fotos, alte Eintrittskarten oder andere Erinnerungsstücke.

Außerdem wäre es schön, persönliche Geschichten und Anekdoten in Zusammenhang mit dem Freibad zu erfahren.

Wer hat Material zum Thema »40 Jahre Freibad Wallerfangen« für uns?

Bitte abgeben beim Schwimmmeister oder bei Jutta Dick.

Wir werden Ihnen selbstverständlich alle Fotos wieder zurückgeben.

Jutta Dick



Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e. V.

(www.Dueren-Bedersdorf.de)

Aktive

SV Düren-Bedersdorf 1 : FV Diefflen 2 abgesagt

Dieses Spiel fiel am vergangenen Sonntag auf Grund der winterlichen Wetterlage aus und wird vom SFV neu angesetzt werden. Am Sonntag, 03.03.2013 spielen beide Mannschaften beim SSC Schaffhausen. Die 2. Mannschaft spielt um 13.15 Uhr, die 1. Mannschaft danach um 15.00 Uhr. Zeitnahe Änderungen finden Sie im Internet unter www.dueren-bedersdorf.de. Im »Kalender« ist dort auch der aktuelle Trainings- und Spielplan der Aktiven sowie der »Alten Herren« einzusehen.

Generalversammlung 2013

Alle Mitglieder sind hiermit eingeladen an der Generalversammlung 2013 am Sonntag, 17.03.2013 um 18.30 Uhr im Clubheim an der »Sportstätte am Aubach« teilzunehmen und mit Ihrer Stimme die Weichen für die kommenden Jahre zu stellen.

Tagesordnung

01. Begrüßung des 1. Vorsitzenden
 02. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit
 03. Ehrung der Verstorbenen
 04. Genehmigung der Tagesordnung
 05. Bericht des 1. Vorsitzenden
 06. Bericht des Kassierers
 07. Bericht der Kassenprüfer
 08. Aussprache zu den Punkten 05. bis 07.
 09. Wahl des Versammlungsleiters
 10. Entlastung des Vorstandes
 11. Neuwahl des Vorstandes
 12. Abstimmung über eingegangene Anträge
 13. Verschiedenes
- Anträge sind in schriftlicher Form, bis spätestens 03.03.2013, an den 1. Vorsitzenden Thomas Walzinger zu richten.

Rainer Klein

SV Düren-Bedersdorf e.V.

VfB Gisingen

Aktive Mannschaften

Die Spiele unserer aktiven Mannschaften in Ihn wurden am vergangenen Wochenende witterungsbedingt abgesagt. Ein Nachholtermin steht noch nicht fest. Am kommenden Sonntag, 03.03.2013, spielt unsere 2. Mannschaft um 13.15 Uhr zu Hause gegen Beckingen II. Um 15.00 Uhr bestreitet unsere 1. Mannschaft ein Freundschaftsspiel gegen den SV Gerlfangen.

VfB Gisingen Jugendabteilung

Vorschau:

- 2.3. F-Jugend Hallenturnier in Saarwellingen ab 10.00 Uhr
 E2-Jugend SF Hostenbach - VfB Gisingen 14.00 Uhr
 E1 Jugend SF Hostenbach - VfB Gisingen 15.15 Uhr
 D9 Jugend VfB Gisingen - SG VfB Tünsdorf 15.15 Uhr
 C-Jugend SF Hüttersdorf - VfB Gisingen 16.30 Uhr
 3.3. G-Jugend Hallenturnier in Saarwellingen ab 12.00 Uhr
 B-Jugend VfB Gisingen - SV Wehrden 10.30 Uhr
 5.3. C-Jugend VfB Gisingen - SG 1.FC Reimsbach 17.45 Uhr

Frauenturnverein Ihn e.V.

Saarland Picobello Sammelaktion



Wir möchten nochmals auf die Teilnahme an der Saarland Picobello Sammelaktion am 09.03.2013 hinweisen. Wir treffen uns ab 9.00 Uhr am Dorfgemein-

schaftshaus. Es können alle „großen und kleinen Helfer“ mitmachen!

Bei Fragen oder Anmeldung:

Elfriede Heck: 06837/7178 oder

Korina Kindel-Solander: 06837/900464

Probleme mit Ihrer Wärmepumpe?

- Wartung und Reparatur
- EU zertifiziert
- Alle Fabrikate / Marken

... aus Liebe zum Haus!

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
 Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

In dem ersten „Endspiel“, dem noch etliche folgen werden, zeigten 1. Herren beim 9:4 Erfolg über Hemmersdorf, eine hochkonzentrierte und kämpferische Gesamtleistung, in der Stefan Gauer herausragte. Mit zwei Doppelerfolgen von Eisenbarth/Gauer und Gammel/Braun fing es auch verheißungsvoll an. Die ersten drei Einzel entschieden Wallerfanger Spieler für sich. Klaus Eisenbarth ging erstmals gegen Björn Riga als Sieger von der Platte, wie auch Stefan Gauer nichts gegen David Bauer anbrennen ließ. Anschließend brachte Heinz Dutt sein Spiel gegen Stefan Theobald sicher nach Hause. Unterbrochen durch Siege von Hubert Metzinger setzten sich Rüdiger Braun und Bernd Dolibois gegen ihre Gegenspieler durch. In seinem zweiten Spiel behielt Stefan Gauer auch souverän die Oberhand gegen Björn Riga. Den Schlusspunkt setzte Werner Gammel mit sehenswerten Topspin-Endschlägen gegen Stefan Theobald. 3:1 geführt, 3:4 und 5:6 zurückgelegen und dann 9:6 gewonnen, zeugt von dem starken Willen der 2. Herren gegen den Tabellennachbarn aus Emsdorf 2. Marchand/Banton und Straub/Hans sorgten für eine positive Doppelbilanz. Als beste Kräfte auf Wallerfanger Seite erwiesen sich Otmar Banton und Pascal Straub mit jeweils 2 Siegen. Jörg Roth sorgte für den einzigen Punkt im vorderen Paarkreuz. Am Schlusspunkt beteiligten sich erfolgreich auch Gerd Schmitt und Reiner Marchand.

Gegen das Spitzenteam von Roden 1 kam die 1. Jugend nur zu einem Spielgewinn. Einzig Manuel Kiefer konnte sich durchsetzen. In Püttlingen gelang es dem Gegner noch Paroli zu leisten. Dieses Mal verlor die 2. Jugend überdeutlich mit 6:1. Robin Schürfeld war es vorbehalten den Ehrenpunkt zu erzielen.

Besser wie die 1. und 2. Jugend spielte die 3. Jugend beim 6:1 gegen Fremersdorf-Gerlfangen 2. Sassosand/Schneider und Lauer/Meyer setzten mit den Doppelsiegen eine Duftmarke. Fabio Sasso-Sand brauchte nicht sein ganzes Leistungsvermögen abzurufen, um beide Einzel zu gewinnen. Sebastian Schneider und Lars Lauer beendeten ihre Spiele problemlos.

Der Tabellenzweite aus Gersweiler beherrscht die 1. Senioren klar
 Der Beginn der Partie gegen Gersweiler verlief noch verheißungsvoll. Nach den Doppeln lagen die 1. Senioren nur 2:1 zurück. Das Doppel Gauer/Schepker spielte zum wiederholten Male groß auf und besiegten auch Reiser/Brauner. Anschließend gelang es Klaus Eisenbarth gegen Jürgen Reiser nach knappem Match zu triumphieren. Auch Bernd Schepker behielt die Oberhand gegen Petra Thiel-Schmitt. Das war's dann aber auch schon mit den erzielten Punkten. Dieter Weinberger, Werner Gammel und Rüdiger Braun hatten noch Möglichkeiten die 9:3 Niederlage optisch besser aussehen zu lassen.

Veranstaltungen:

Jahreshauptversammlung: 14. April 2013

Die nächsten Spiele:

- 02.03.13 Sa 19.30 h Saarwellingen - 1. Herren
 02.03.13 Sa 19.30 h Roden 2 - 2. Herren
 12.03.13 Di 18.00 h Quierschied - 1. Jugend
 02.03.13 Sa 15.00 h Heusweiler - 2. Jugend
 02.03.13 Sa 15.00 h Reisb./Nalbach - 3. Jugend
 01.03.13 Fr 19.30 h TTF Eppelborn - 1. Senioren
 27.02.13 Mi 20.00 h 2. Senioren - Dillingen 4

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: **www.ttc-wallerfangen.de**



Tennis Club Wallerfangen - Jugendabteilung

Schnuppertraining

Weiterhin bieten wir Samstags ein Schnuppertraining für Neu- und Wiedereinsteiger ab 14:00 Uhr an.

Bitte um vorherige Anmeldung beim Jugendwart.

Vorankündigung Aktionstag

„Deutschland spielt Tennis“

Am **Sonntag, den 28.04.2013** findet ein Aktionstag auf der Tennisanlage statt. Hierzu sind alle herzlich eingeladen, die Spaß an Bewegung und Sport haben. Hier wird die Möglichkeit geboten, Tennis auch mal von einer anderen Seite kennenzulernen. Weitere Infos werden noch folgen.

Dennis Timm und Julia Karlinski holten sich den Landesmeistertitel

Im Rahmen der Landesmeisterschaft in den lateinamerikanischen Tänzen am 16./17. Februar 2013 in Ottweiler konnte sich das Nachwuchstanzpaar Dennis Timm aus Wallerfangen und Julia Karlinski aus Saarbrücken den Landesmeistertitel in der Altersklasse D-Jugend-Latein sichern. Die beiden Tänzer freuen sich auf weitere bevorstehende Tanzturniere.



SV Wallerfangen

Ergebnisse vom Wochenende:

SV Wallerfangen - SSV Überherrn II 7:1

Tore: 3x D. Gualtieri, E. Lirangi, H. Aslan, B. Reinecke, J. Braun
Gegen die in allen Belangen unterlegenen Gäste war es von Beginn an eine sehr einseitige Partie.

Bereits nach 3 Minuten gingen wir in Führung und zeigten in der Folge teilweise recht ansprechenden Fußball.

Unter Berücksichtigung einer durch winterliche Verhältnisse erschwerten Vorbereitung und der schwierigen Platzverhältnisse kann man mit der Leistung sehr zufrieden sein.

Allerdings folgen nun deutlich stärkere Gegner, so dass wir keineswegs nachlässig werden dürfen. Das Spiel der 2. Mannschaft am Sonntag fiel dem Schneetreiben zum Opfer.

Die Ergebnisse der Nachholspiele standen bei Redaktionsschluss noch nicht fest und werden nachgeliefert.

Am kommenden Wochenende gibt es folgende Spiele:

DJK Dillingen 2 - SV Wallerfangen 2	13:15 Uhr
FC Picard - SV Wallerfangen	15:00 Uhr



TC Wallerfangen e.V.
Blaulochstraße 100a
66798 Wallerfangen
Tel: 06831/60591
www.tcwallerfangen.de

**Schnuppertraining
für Anfänger und Wiedereinsteiger**

**Jeden Samstag, 14:00 bis 15:00 Uhr
in der Tennishalle Wallerfangen
(vom 06.10.2012 bis 27.04.2013)**

Liebe Kinder und Jugendliche,

Der Tennisverein Wallerfangen bietet jeden Samstag ein Schnuppertraining an. Mitmachen können alle, die Tennis neu erlernen oder wieder mit Tennis beginnen möchten.

Das Schnuppertraining ist für 2 Trainingstermine kostenlos.

Das Training leitet Matthias Wilhelm von der Tennisschule Carsten Marko (<http://www.tmc-tennisschule-marko-carsten.com>)

Geme stehe ich Euch als Jugendwart für alle Rückfragen unter 0177/6333891 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Mit freundlichen Grüßen
TC Wallerfangen e.V.
Jugendwart Achim Kleinbauer

■ Laufend Siege / Jörg Dietrich auch 2013 erfolgreich

Nach einem außergewöhnlich erfolgreichem Jahr 2012 startet der Wallerfanger Ausdauerläufer Jörg Dietrich stark in das neue Jahr. Mit Siegen bei Crossläufen in Mitlosheim und Lebach und beim Halbmarathon in Saarbrücken in 1:24:01 min. zeigt der 59 jährige auch im neuen Jahr seine Ausnahmeklasse. Bei der saarländischen Crosslaufmeisterschaft in Schmelz erringt er noch in der Regenerationsphase vom Halbmarathoneine Woche vorher den Vizemeistertitel über die 6000 m Distanz.

Das Jahr 2012 hatte der Diplombiologe beim Internationalen Silvesterlauf in Saarbrücken mit einem Sieg in seiner Altersklasse M55 abgeschlossen. Davor lagen 2400 Trainings- und Wettkampfkilometer von 100 Metern bis Marathon (42,2 km). In 34 Wettkämpfen auf Regionalniveau bis zur Weltmeisterschaft wurde Dietrich 19 Mal Sieger. 4 Mal errang er den 2. Platz und 2 Mal Platz 3. Mit der deutschen Mannschaft wurde er Europameister im Marathon in Tschechien und mit seinen Mannschaftskollegen Reinhard Lippert und Gerd Thiry vom Laufclub Warndt Dritter bei der Deutschen Straßenlaufmeisterschaft über 10 km in Nagold. Mit diesem Mannschaftsergebnis von 1:56:05 min. wird auch ein neuer Saarlandrekord eingestellt. In der vom Saarländischen Leichtathletikverband herausgegebenen Jahresbestenliste 2012 ist Jörg Dietrich in allen 12 Laufdisziplinen seiner Altersklasse M55 unter den ersten 10 vertreten. Auf sechs Distanzen ist er sogar der Jahresschnellste.

Die Grundlage für diese Ausdauerleistung auf hohem Niveau legt der Leiter des Saarlouiser Umweltamtes mit einer Mischung aus Laufen, Radfahren und Schwimmen. Das Training ist durchweg moderat. So nutzt er den täglichen Weg in die Arbeit für das Fahrradtraining oder joggt mit seiner Betriebssportgruppe. Spitzenbelastungen hebt er sich für den Wettkampf auf. Es verwundert nicht, wenn Jörg Dietrich aus dem Trainingsmix nicht auch etwas Erfolgreiches machen würde: Triathlon ist seine zweite Leidenschaft geworden. (Lip)



Jörg Dietrich im Ziel des Frankfurt Marathons 2012

Seit über 35 Jahren die erste Adresse in SaarLorLux für Wärmeblock-Wintergärten und Ganzglas-Wintergärten.

NEU GmbH

Schau-Sonntag
03.03.2013
13 bis 18 Uhr

Blieskastel / Aßweiler
Tel. 0 68 03 / 4 69 | WWW.WINTERGARTEN-NEU.DE

■ TuS Wallerfangen e.V.



Vorstand- und Übungsleitersitzung:

Unsere nächste Sitzung findet am Montag, den 04.03.2013 im Proberaum des Männergesang-Verein, in der ERS, Bungertstr. statt
Übungsleitersitzung Beginn: 19.00 Uhr
Vorstandssitzung Beginn: 20.00 Uhr

Trainingszeiten TUS Wallerfangen:

Elternkind -Turnen:

Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr, Turnhalle der

ERS, Bungertstr.

Kinderturnen ab 4 Jahre:

Donnerstag 16.00 - 17.00 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

Kinderturnen ab 6 Jahre: Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr/ bzw. 18.30Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

Frauenturnen:

Donnerstag 19.00 - 20.00 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

Latino-Gym:

Donnerstag 20.15 - 21.15 Uhr, Turnhalle der ERS, Bungertstr.

■ TuS Wallerfangen e.V., Abteilung Tanzen

Tanzgruppen Twinkle's (Jahrgang 2005 - 14.02.2006) und Smiley's (Jahrgang 2000-2004)

Die Faasend-Session 2012/13 ist vorbei und wir möchten uns nochmals recht herzlich bei allen Tänzerinnen und ihren Eltern unserer Tanzgruppen bedanken. Wir möchten nun schon für die nächste Session starten und uns fit machen.

Das Training beginnt ab dem 25.03.2013 und findet in der Festhalle Walderfingia in Wallerfangen (Bungertstraße) wie folgt statt.

Twinkle's: von 17.00 Uhr - 18.00 Uhr

Smileys: von 18.00 Uhr - 19.00 Uhr

Eure Übungsleiterinnen Julia Harenz und Romy Zeller

Junioren - Garde (10 Jahre - 14 Jahre)

Ich möchte mich ganz herzlich bei den Garde-mädchen und ihren Eltern für das Engagement und die Mithilfe bedanken.

Wir starten mit dem Training wieder ab dem 19.02.2013. Das Training findet in der Festhalle Walderfingia in Wallerfangen (Bungertstraße) statt.

wann?: immer dienstags von 16.30Uhr - 18.00Uhr

Eure Übungsleiterin

Julia Harenz

Hat Ihr Kind auch Lust auf Showtanz oder Gardetanz. Dann kommen Sie doch einfach mal zu einem Schnuppertraining vorbei. Wir freuen uns auf euch.



Diabetes (Zuckerkrankheit)



Eine der großen Volkskrankheiten ist der Diabetes (Zuckerkrankheit)

Der Begriff Diabetes mellitus bedeutet »honigsüßer Durchfluss« und ist die Bezeichnung für eine Gruppe von Stoffwechselkrankheiten. Der Begriff beschreibt deren ursprüngliches Hauptsymptom: Ausscheidung von Zucker im Urin.

In der Antike wurde die Diagnose durch eine Geschmacksprobe des Urins gestellt, denn der Harn von Personen mit Diabetes weist bei erhöhtem Blutzuckerspiegel einen süßlichen Geschmack auf.

Diabetes mellitus ist der Sammelbegriff für verschiedene unterschiedliche Stoffwechselstörungen, deren Leitbefund eine Überzuckerung des Blutes (Hyperglykämie) ist. Diese Überzuckerung hängt überwiegend mit dem Insulin zusammen, dem Hauptregulationshormon des Zuckerstoffwechsels im menschlichen Körper. Man unterscheidet einen absoluten Insulinmangel, einen relativen Insulinmangel durch eine abgeschwächte Wirksamkeit des Insulins (Insulinresistenz) oder eine Kombination aus Beidem.

Was passiert im Körper bei der Zuckerkrankheit?

Der Verdauungsapparat baut die mit der Nahrung aufgenommenen Kohlenhydrate (aus Früchten, Getreideprodukten, Kartoffeln, Mais, Reis) zu Glukose (Traubenzucker) ab, die anschließend über die Darmwand in das Blut aufgenommen und im gesamten Körper verteilt wird. Glucose ist das Benzin unseres Körpers. Die Bauchspeicheldrüse erzeugt in den sogenannten Langerhansschen Inseln das Hormon Insulin. Insulin vermittelt an den Zellen den Transport von Glukose ins Zellinnere, wo die Glukose anschließend zur Energiegewinnung verbraucht wird. Darüber hinaus bewirkt Insulin auch eine Speicherung von Glukose in Form von Glykogen in der Leber sowie in den Muskelzellen, wodurch der Blutzuckerspiegel nach der Nahrungsaufnahme in engen Grenzen (ca. 80-120 mg/dl) konstant gehalten wird. Selbst in langen Nüchternperioden bleibt der Blutzuckerspiegel dabei auf normalem Niveau, wofür dann wiederum vor allem die Leber sorgt, zum einen dadurch, dass das zuvor gebildete Glykogen wieder zurück in Glukose aufgespalten und zurück ins Blut abgegeben wird, zum anderen dadurch, dass die Leber selbst ständig neue Glukose produziert. Die Leber kann täglich bis zu 500 Gramm Glukose neu produzieren. Wenn die insulin produzierenden Zellen nicht mehr genug oder gar kein Insulin mehr produzieren oder z. B. aufgrund von Entzündungen oder Operationen gar nicht mehr vorhanden sind, fehlen also sowohl die Glukose-Aufnahme in die Körperzellen als auch die Hemmung der Glukose-Neubildung in der Leber. Beim Diabetes mellitus verbleibt die aufgenommene Glukose also im Blut, und auch die körpereigene Glukose-Neubildung in der Leber verläuft ungebremst weiter, was schließlich beides zu einem Blutzuckeranstieg führt.

Darüber hinaus hat Insulin noch eine weitere Wirkung. Es ist nämlich das einzige Hormon des menschlichen Körpers, welches Körperfett aufbaut und auch dafür sorgt, dass dieses Fett in den Depots bleibt. Die meisten Diabetiker (ca. 90%) leiden unter einem sogenannten Typ 2-Diabetes, bei dem das Insulin von den Körperzellen nicht richtig verwertet wird.

Nur von diesen Personen soll hier die Rede sein. Im Jahr 2007 lag der Anteil der Typ2-Diabetiker an der Gesamtbevölkerung in Deutschland bei ca. 9%; das sind rund 7 Millionen Menschen. Die Tendenz ist weltweit stark steigend!

Woher kommt der Diabetes? Warum steigt die Zahl der Diabetiker?

Beim Diabetes spielt zum Teil die genetische Veranlagung eine Rolle, des weiteren die Altersentwicklung (die Menschen werden zunehmend älter und »erleben« dadurch bestimmte Erkrankungen. Vor allem liegt es aber an unserer Lebensweise (wenig körperliche Bewegung, üppiges Essen, v.a. mit hohem Fettanteil und vielen Weißmehlprodukten sowie Süßigkeiten) und der damit verbundene Gewichtsanstieg.

Was ist das Problem beim Diabetes?

Der erhöhte Blutzuckerspiegel führt zu Schädigungen an verschiedenen Organen, die längerfristig große gesundheitliche Probleme auslösen können:

- Nierenschäden bis zur Dialysepflicht
- Netzhautveränderungen, die zur Blindheit führen können
- Gefäßschäden mit dem Risiko von Herzinfarkt, Schlaganfall oder Durchblutungsstörungen der Beine
- Nervenschäden mit äußerst unangenehmen Missempfindungen und Schmerzen

All dies lässt sich in dem meisten Fällen vermeiden durch eine konsequente Therapie des Diabetes.

Wie soll der Blutzucker normalerweise sein?

Ein gesunder Mensch hat nüchtern einen Blutzuckerspiegel unter 100 mg% und nach dem Essen höchstens 140 mg%

Je besser die Blutzuckereinstellung eines Diabetikers, desto näher kommen die gemessenen Werte des Diabetikers an die Normalwerte heran.

Wie wird der Diabetes behandelt?

Grundlage der Diabetesbehandlung sind regelmäßige körperliche Bewegung (Spaziergänge, Wanderungen, Radfahren, Schwimmen u.ä.), die Reduktion eines vorhandenen Übergewichts sowie eine gesunde, fettreduzierte Ernährung mit nur geringen Mengen von Süßigkeiten und schnell abbaubaren Kohlehydraten (helles Brot, Nudeln, Reis, Kuchen). Erst wenn diese Lebensstiländerung nicht ausreicht, wird der Diabetes zusätzlich mit Tabletten und/oder Insulinspritzen behandelt.

Wer hat ein höheres Diabetesrisiko?

Besonders gefährdet hinsichtlich Entwicklung einer Zuckerkrankheit sind Übergewichtige, Menschen mit Diabeteserkrankungen in der Familie (Eltern, Großeltern und Geschwister) sowie Frauen, die einen Schwangerschaftsdiabetes durchgemacht hatten.

Wie erfahre ich, ob ich zuckerkrank bin?

Der Diabetes lässt sich im allgemeinen einfach durch eine Bestimmung des Blutzuckerspiegels bestimmen, evtl. ergänzt durch Urinzuckertest, Blutzuckerbelastungstest und Bestimmung des sogenannten HbA1c-Wertes (»Langzeit-Zuckerwert«) im Blut

Dr. Jutta Dick

Umwelt

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

SPERMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Larivière, Vom-Stein-Str. 24
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobsstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Fa. Floratec, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06833/90020, Geöffnet: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Mittwoch von 9:00 bis 18:00 Uhr
- Donnerstag & Freitag von 9:00 bis 19:00 Uhr
- Samstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr. Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Deponie Merzig-Fitten, Waldwieser Straße, Merzig, Tel: 06869/1498

Neue Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 07.30 bis 15.45 Uhr, Freitag 07.30 bis 17.45 Uhr, Samstag 07.00 bis 14.45 Uhr

Alte Gläser raus!

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.
Geld sparen und Umwelt schonen durch
Gläser mit Ug-Wert 1.1 statt 3.0.



Feldstraße 32
66763 Dillingen
Tel. (0 68 31) 9 78 90

GLAS LEUCHTLE

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Kirchen

Pfarrriengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -

St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -

St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag der 2. Fastenwoche 28.02.2013

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe

Freitag 01.03.2013 ökumenischer Weltgebetstag der Frauen

17.00 Uhr Wallerfangen - Wortgottesdienst für alle Frauen der Pfarrriengemeinschaft

3. Fastensonntag

Samstag 02.03.2013

18.30 Uhr Leidingen - Hl. Messe

Sonntag 03.03.2013

09.00 Uhr St.Barbara - Hl. Messe (L: von Häfen)

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gaby.mertes@online.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7,
66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarramt.wallerfangen@online.de

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 09.00 bis 12.00 Uhr

Mo & Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Zum Scheidberg 25,

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de

06837/91717

Fax: 06837/91718

Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Do 15.00 - 17.00 Uhr
Pfarramt St. Martinus Saarlouiser Str. 95,
 66798 Ittersdorf
 (Pfarrei St. Reigius Leidingen) pfarramt.Ittersdorf@t-online.de
 Sekretärin: Ursula Schulz 06837/230
 Fax: 06837/901018
 Öffnungszeiten des Büros: Di 8.30 - 10.30 Uhr,
 Do 15.30-17.30 Uhr
Kindergarten Wallerfangen Villeroystr. 7,
 66798 Wallerfangen
 Leiterin Stefanie Kiefer 06831/61128
 (9.00 - 11.15 Uhr läuft der
 Anrufbeantworter)
 und 06831/643432
 E-Mail kigawfg@t-online.de
 Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr
Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
 Mittwochs von 15 - 17 Uhr
 Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr
 Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig
 Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr
 Sa 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
 Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181
 Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis
 Pfarrbezirk II: Pfarrerin Sabina Busmann 06831/82011
 3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,
 Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen
 Hirte Winfried Pitan 06831/85546
 Sonntag, 09.30 Uhr
 Donnerstag, 19.30 Uhr
 Wallerfangen, Gartenstr. 2

Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen

Die Katholische Frauengemeinschaft Wallerfangen lädt alle Frauen der Pfarreiengemeinschaft herzlich zu dieser Veranstaltung ein.

Am Freitag, dem 01. März treffen wir uns um 15.00 Uhr im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen.

Die Weltgebetstagsliturgie kommt in diesem Jahr aus Frankreich und steht unter dem Thema „Ich war fremd - Ihr habt mich aufgenommen“. Hierzu werden wir einen Vortrag hören und uns dann um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche zu einem Wortgottesdienst treffen.

Frauen aller Konfessionen laden ein und sind herzlich eingeladen.

Apfelsinenverkauf in Wallerfangen

Im Sinne der verstorbenen Hannelore Schorr findet am **Sonntag, dem 3. März** der traditionelle Apfelsinenverkauf statt.

Vor und nach dem Gottesdienst um 10.30 Uhr werden die schönen Früchte an der Pfarrkirche angeboten.

Der Erlös - **im vergangenen Jahr waren es 1.115,00 EUR** - wird in die Republik Congo, in das Kinderkrankenhaus von Bandundu gehen, das durch die Vermittlung von Dr. Jean-Pierre Kwambamba unterstützt wird.

■ Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Geistliche Wanderungen im Dekanat Wadgassen

Am Samstag, 16. März 2013, setzen wir unsere geistlichen Wanderungen im Dekanat fort.

Dieses Mal geht es über den 7 km langen Franziskusweg in Friedrichweiler. Thematisch stellen wir im Jahr des Glaubens die Frage nach Gott. Treffpunkt ist um 14.30 Uhr auf dem Parkplatz am Friedhof. Wir enden, wie immer, mit einem kleinen Imbiss gegen 17.00 Uhr.

Nähere Informationen im Dekanatsbüro, 06833/900320-0.

Nach Möglichkeit, bitten wir um Anmeldung!

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 03.03.13, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfarrer Beckers)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche in Wallerfangen

Tag; Datum; Zeit; Ort; Vorkommnis

Donnerstag 28.02.; 19.30; Wallerfangen, Gottesdienst
 Sonntag 03.03.; 09.30; Wallerfangen, Gottesdienst für Entschlafene
Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.
 66798 Wallerfangen, Gartenstraße 2
 Gottesdienste:
 Sonntag 9.30 Uhr
 Donnerstag 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 03.03.2013, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: »Worauf sich unser Vertrauen in die göttliche Urheberchaft der Bibel stützt«

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: »Sei mutig: Jehova ist mit dir!«

Donnerstag, 07.03.2013, 19.00 - 20.45 Uhr

Versammlungsbibelstudium, Thema: »Jehova vergibt gern aber nicht automatisch«

Anschließend: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger, Themen u.a.: »Warum es glücklich macht, sich Gott hinzugeben«

Anschließend: Ansprachen und Tischgespräche, Themen u.a.: »Täglich in den Schriften forschen - 2013 gut nutzen«

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

■ Vorstellung des Bundestagskandidaten Reinhold Jost

Liebe Genossinnen, liebe Genossen,
 liebe Freunde der SPD in der Gemeinde Wallerfangen,

wie Ihr ja sicherlich vernommen habt, wird Ottmar Schreiner nach 32 Jahren engagierter sozialdemokratischer Arbeit im Bundestag aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr erneut kandidieren. Seinem Wunsch entsprechend haben die Kreisvorstände von Saarlouis und Merzig-Wadern den 46-jährigen Finanzfachwirt Reinhold Jost aus Siersburg zum Direktkandidaten für den Wahlkreis nominiert. Durch seine umfangreiche und langjährige Arbeit im Dienste der Partei dürfte er den Meisten von Euch ein Begriff sein - derzeit ist er Generalsekretär der Saar-SPD, Mitglied des saarländischen Landtages und dort Parlamentarischer Geschäftsführer der SPD-Fraktion, Vorsitzender des SPD-Kreisverbandes Saarlouis und nicht zuletzt Ortsvorsteher von Siersburg. Allerdings gibt es sicherlich auch Einige, die ihn nicht kennen oder sich auch gerne ein genaueres Bild von ihm machen wollen. Aus diesem Grund laden wir Euch ein für

DIENSTAG, den 12. MÄRZ 2013

um 19.00 Uhr im GASTHAUS FEDICK in ITTERS DORF

wo Reinhold sich und seine Positionen noch einmal vorstellt und sehr gerne Euren Fragen Rede und Antwort stehen wird. Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Peter Decker
 Vorsitzender

Dominik Moll / Horst Trenz
 Stellv. Vorsitzende

Sonstiges

■ Landesbetrieb für Straßenbau (Lfs)

Am 28.02.2013 bis 02.03.2013 führt der Landesbetrieb für Straßenbau (Lfs) Bauwerksuntersuchungen an der Illtalbrücke BW 334 im Zuge der A 1 bei Eppelborn durch.

Hierzu ist an den beiden ersten Tagen eine Vollsperrung und im Anschluss eine einstreifige Verkehrsführung erforderlich.

Betroffen ist der Streckenabschnitt der BAB 1 zwischen AS Eppelborn und AS Illingen in der Fahrtrichtung Saarbrücken.

Während der Bauzeit/Verkehrseinschränkung von zwei Tagen Vollsperrung + einem Tag halbseitige Sperrung ist folgende Verkehrssicherung vorgesehen:

a.) Vollsperrung vom 28.02.2013 ab 9 Uhr bis zu den Abendstunden des 01.03.2013.

Mit ersten Verkehrseinschränkungen muss ab 8 Uhr 30 gerechnet werden, da ab diesem Zeitpunkt mit der Einengung auf eine Spur begonnen wird. Am Brückenbauwerk BW 334 werden im Bereich des Mittelstreifens Fahrbahnaufbrüche zur Bauwerksuntersuchung hergestellt. Da die Fahrbahn hier sehr schmal ist, muss aufgrund der Verkehrs- und Arbeitssicherheitslage eine Vollsperrung angeordnet werden. Das hat zur Folge, dass der gesamte Verkehr der BAB 1 in Richtung Saarbrücken über eine Umleitungsstrecke geleitet werden muss und die Auffahrt Eppelborn zur BAB 1 in Richtung Saarbrücken gesperrt wird.

Die Wochentage der Ausführung mussten so gewählt werden, da sonst (aufgrund der Jahreszeit) kein Gussasphalt zum Schließen der Aufbrüche geliefert werden kann. Der Verschluss der Aufbrüche erfolgt am Freitag, den 29.02.2013.

Die Umleitungsstrecke verläuft über die L 112 über Dirmingen, Wustweiler und dann L 141 Uchtelfangen. Die Umleitungsstrecke wird ausgeschildert.

b.) Ab den Abendstunden des Freitag, 01.03.2013, nach dem Einbau des Gussasphalts wird wieder eine Spur der BAB 1 freigegeben. Von der Sperrung ist die Überholspur betroffen. Die Auffahrt AS Eppelborn wird dann wieder freigegeben.

Für die endgültige Verkehrsfreigabe ist der späte Samstagnachmittag 02.03.2013 gegen 17 Uhr vorgesehen. Bis zu diesem Zeitpunkt muss der Gussasphalt auskühlen.

Der LfS rechnet während der Bauzeit mit erheblichen Verkehrsstörungen. Den Verkehrsteilnehmern wird empfohlen:

- auf die Verkehrsmeldungen im Rundfunk zu achten
- etwaige Störungen bei der Routenplanung zu berücksichtigen und etwas mehr Fahrzeit einzuplanen
- nach Möglichkeit auf verkehrsarme Zeiten auszuweichen
- den betroffenen Straßenabschnitt nach Möglichkeit zu meiden und weiträumig zu umfahren
- Ortskundige werden gebeten, Ausweichrouten zu nutzen

■ Hospizfestival mit den Magic Artists

Am Freitag, dem 08.03.2013 ab 19.00 veranstaltet das Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentrum der Caritas im Landkreis Merzig Wadern in der Eisenbahnhalle in Losheim ein Benefizkonzert. Die Schirmherrschaft für die Veranstaltung hat Frau Ministerpräsidentin Annegret Kramp-Karrenbauer übernommen.

Auftreten wird der Chor »MIG Haustadt« unter Leitung von Lothar Schmidt, der verschiedene Titel aus seinem breiten Repertoire darbieten wird. Außerdem tritt Didi als Udo Jürgens Imitator mit bekannten Evergreens auf. Der junge Künstler Yannic Schäfer am Keyboard präsentiert eigene Kompositionen.

Als Hauptattraktion des Abends bezaubern die Magic Artists das Publikum mit ihrer berühmten Akrobatic-Dance und Feuershow. Außerdem wird es eine Tombola geben mit Glücksfee Evelyn. Durch den Abend führt das Moderatorduo Gerd und Sylvia.

Der Eintritt kostet 10 EUR, der Gesamterlös kommt der ambulanten Hospiz- und Palliativarbeit des Caritasverbandes Saar Hochwald e.V. zu Gute. Karten gibt es im Vorverkauf über Ticket regional an allen bekannten Vorverkaufsstellen, sowie an der Abendkasse.

Die Veranstaltung soll dazu beitragen, auf eine etwas andere Art über Hospizarbeit ins Gespräch zu kommen und gleichzeitig schwerstkranke und sterbende Menschen mit ihren Familien hier bei uns vor Ort zu unterstützen.

Nähere Infos zur Veranstaltung und zur Hospizarbeit im Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentrum (AHPZ) der Caritas im Landkreis Merzig - Wadern 06835 - 4022 oder k.jacobs@demenz-hospiz.caritas-merzig.de

Einfach mal **„Danke“** sagen – mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.

Einladung zum Schmuck-Event

Am 9. März 2013 von 11 – 18 Uhr findet wieder unser **SCHMUCK-EVENT** statt.

Jede ist herzlich eingeladen!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Kosmetik und Fußpflege Gries

Hauptstraße 1a, 66484 Winterbach

www.kosmetik-gries.de



Der Profi für Ihr Zuhause!

VAN GROOTHEEST
Sonnenschutz · Terrassendach · Rolläden · Fenster · Türen

HAUSMESSE

Am **Samstag, den 2. März** von 10 bis 17 Uhr
und **Sonntag, den 3. März** von 13 bis 17 Uhr

Besuchen Sie unsere Erlebniswelt!

Van Grootheest Markisen · Tel.: 06835/601596 · Nordstr. 8, 66780 Rehlingen-Siersburg



Caritas Sozialstation im Dekanat Wadgassen

für die Gemeinden Überherrn, Rehlingen-Siersburg, Wallerfangen und Wadgassen

☎ 0 68 34/ 94 34 95 ▶ 24 Std. Bereitschaft

*Wir sind für Sie da,
wann immer Sie uns brauchen!*

Provinzialstraße 10 • 66787 Wadgassen-Schaffhausen

SWIZÖL

CarCos Fahrzeugaufwertung

Telefon: 0 68 31 / 9 52 47 42
info@carcos-sls.de www.carcos-sls.de
Ihr offizieller Swizöl Partner im Südwesten

Ihr Erfolg ist unser Anspruch!



Werben Sie in Ihren Mitteilungsblättern.

- Anzeigenwerbung
- Sonderbeilagen
- Privat- und Geschäftsanzeigen

Informieren Sie sich unverbindlich!

Harald Lesch

Fon: 01 72 / 5 46 40 20

Fax: 0 65 02 / 91 47-2 48

E-Mail: h.lesch@wittich-foehren.de

Adresse: Europaallee 2 · 54343 Föhren

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



DIE PRIVATE KLEIN-ANZEIGE SAAR

erscheint für 25,- Euro in über 228.000 saarländischen Haushalte im

Kreis Merzig-Wadern: Mettlach, Perl

Kreis Neunkirchen: Eppelborn, Illingen, Merchweiler,
Ottweiler, Schiffweiler

Regionalverband Saarbrücken: Heusweiler, Riegelsberg,
Geislautern, Ludweiler, Lauterbach, Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach

Kreis Saarlouis: Bous, Dillingen, Ensdorf, Lebach, Nalbach, Rehlingen-
Siersburg, Saarwellingen, Schwalbach, Wadgassen, Wallerfangen

Saar-Pfalz-Kreis: Blieskastel

Kreis St. Wendel: St. Wendel, Marpingen, Namborn,
Nohfelden, Oberthal, Tholey, Freisen

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr beim Verlag, Tel. 0 65 02 - 91 47 0

Dillingen, Wohnung, 4 ZKB, ca. 95 qm, Balkon, ab 1.4.13 zu verm., 400,- € + NK, Tel. 0152/53354402

Kartenlegerin mit Partner-Rück- u. Zusammenführung. Tel.: 06865/258982

Achtung! Zinn, Münzen, Nerzmäntel, Silberbesteck (auch versilbert), Armbanduhrn sowie Modeschmuck, zu kaufen gesucht. Tel. 0151/63583041

Kaufe ganze Nachlässe, Möbel, Bilder, Porzellan, Bestecke, Zinn, Münzen, Militaria, Armband- u. Taschenuhren, Ringe, Broschen, Armbänder, Perlenketten, Schmuck aller Art. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Hilfe rund um's & im Haus
Malerei, Sanierungs-, Verputz- u. Fliesenarbeiten
Garten- & Landschaftsbau
Gartengestaltung u. -pflege, Baumfällung
und vieles mehr **rufen Sie an**
Fa. Großmann 06834 / 4090613

Biete hilfsbedürftigen oder kranken Senioren ein liebevolles Zuhause bei mir privat. Erfahrung in Schwerstpflege. Auch Tagesbetreuung oder Urlaubsvertretung. Tel. 06872/901732

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos.** Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Freisen-Schwarzerben Whg. 3 ZKB, ca. 68 qm, KM 280 € + NK + 2 MM KT., ab 01.04. zu verm. T: 06855/8219013

Felsberger Trödelhalle. Wir führen Kommoden, Anrichten, Deko, Geschirr, Wäsche, Hausrat, Elektroger. u. Trödel a. Art. Stöbern Sie j. Sa. v. 9-18 Uhr bei uns i.d. Metzger Str. 63, 66802 Unter-Felsberg (3 km v. SLS)

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.firma-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

Kaufe alles Uralte: Alte 2-tür. Kleiderschränke, Kommoden, Truhen, Sekretäre, Vertikos, auch verwurmt u. reparaturbedürftig, Wanduhren, Standuhren, Porzellan, Bilder, Spielzeug, ganze Nachlässe, zahle faire Preise. Tel.: 06826/9655855 u. 0172/7846586

Püttlingen, EFH, Beim hölzernen Steeg 4, kpl. renov., neue EBK, Wfl. 165 qm, ab 01.03. KM 700 €, + KT, T. 06898/690690

Zu vermieten ab sof. in Falscheid, EFH, ca. 160 qm, überdachte Terrasse, 3 Garagen. VB. Tel.: 0151/16572580

Haben Sie vor diesem Leben gelebt? Rückführung. Tel. 06855-2467400; www.akademie-für-angewandte-philosophie.de

Heus. OT, schön. 4 ZKB, BIK, ab 01.06., keine Tiere, KM 320 € + NK + 2 MM KT, Bonitätsprüf. Tel.: 06806/77906

Nachhilfelehrerin erteilt qualifizierte FRANZÖSISCHNACHHILFE auch Prüfungsvorbereitungen. Tel. 06806/994704

Tommy - Ihr Alleinunterhalter od. DUO. Für jedes Fest Live-Musik mit Keyboard u. Gesang - denn nur die Erfahrung macht's. Tel. 06806/12244

"HERZBLATT", Die Band in Ihrer Nähe: Tanzmusik der Spitzenklasse, a. f. Klassentreffen. Tel: 06834/41982 od. 0176/60004795

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 06874/183626, www.hochwaelder-brennholz.de

Garten verwildert? Hilfe mit Abtransport bietet Norbert Jahn, Tel: 06825/48428, auch Heckenschnitt.

Sammler kauft Gold-, Silber- u. DM-Münzen, auch gr. Sammlungen. Zahle auch gut für Gold- u. Silberschmuck, Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Kaufe Pelzmäntel u. Pelzjacken aller Art Tel. 06834/567293 o. 0171/5281839

Wir filmen Hochzeiten, Feste,
alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Entrümpelungen aller Art - Wohnungsaufösungen, entsorge Sperrmüll, hole kostenl. Metall + Altschrott ab. Tel. 06861/9083421 o.0151/17285336

Wir räumen Häuser, Wohnungen u. kompl. Anwesen (besenrein), Übernahme v. Möbeln u. Hausrat, Räumungsservice Schilden, Tel. 06837/909858. Ihr Fachbetrieb bei Räumung u. Entsorgung.

Haus- & Gartenservice, Renovierung, Bodenverlegung. D. Baus, Tel. 0172-1514616 od. 06831-78476

FLOH- u. BÜCHERMARKT, 66780 Rehlingen, Fremersdorfer-Str. 39, Tel.: 06835-8153 am Sa. 02.03. ab 14 Uhr u. So. 03.03. ab 11 Uhr!

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Modelleisenbahn, Blechspielzeug u. Modellautos aller Spuren und Marken ges. Größere Sammlungen bevorzugt. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Merchweiler, sehr schöne, helle 2 ZBK-Whg. mit Südbalkon ab 1.4.2013 zu verm.. Helle Holzdecken, helle Fliesen, Bad mit Wanne, PKW-Stellpl., Kellerraum, Wasch- u. Trockenraum, 350 € KM + NK, Tel. 06825/45590 u.6637

Ich will auf Nummer
sicher fahren/
Deshalb hole ich
mein Mopedschild
bei AXA.

Maßstäbe / neu definiert 

AXA-Center
**Sven Stolz &
Michael Socha**
Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 900 635

Termine nur nach telef. Vereinbarung

*Tausend Dank sei dem von Herzen,
der an mich am Grab noch denkt,
und aus seinem frohen Herzen
mir ein Vater unser schenkt.*

Wir nehmen Abschied von unserer lieben
Schwester, Patin und Tante

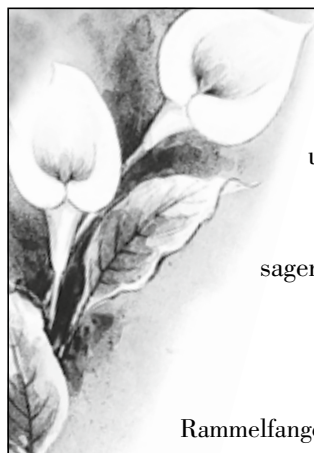
Elisabeth Wolf

geb. Tholey

* 6.9.1922 † 20.2.2013

Im Namen aller Angehörigen
Ernestine Schubert

Die Beisetzung findet am 4. März 2013,
um 15.00 Uhr auf dem Friedhof Wallerfangen statt.



Für die erwiesene Anteilnahme und die tröstenden Worte anlässlich des Todes unseres lieben Verstorbenen

Josef Rupp

sagen wir herzlichen Dank.

Im Namen der Familie
Else Rupp

Rammelfangen, im Februar 2013

Verteiler gesucht!

Wir suchen flexible, zuverlässige und gewissenhafte Prospektverteiler für unsere Verteilgebiete im Kreis Saarlouis. Wir suchen rüstige Rentner, Frührentner, Hausfrauen, Selbständige und Studenten. Faire und stückzahlabhängige Vergütung. Führerschein und PKW sind von Vorteil.

Saarlouis
Tel. +49-(0)6831-400 38 40
ENGEL & VÖLKERS www.engelvoelkers.com/saarlouis · Immobilienmakler

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831.976969

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

FEUCHTE NASSE Wände?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

RISSE im Haus?

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de



Schönberger GmbH
• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

**Baumfällungen • Mäharbeiten aller Art
Gestaltung • Pflege • Zaunbau**



ADAM
SERVICE RUND UMS GRÜN

Tel.: (06831) 89 26 11 • www.adamservice.de

Beruser Sof




Kamin und Hilsstube
66802 Berus - An der Port 25 · Tel. (0 68 36) 62 29
Ab 17 Uhr anrufen.

Küchenhilfe und Servicekraft
für 2-3 mal in der Woche, abends,
ab sofort gesucht.

LEIDINGEN • PUTZHILFE

1 x wöchentlich für ältere Dame gesucht.
Telefon: 0 68 37 / 15 26



Effektive Massagetechniken mit Tiefenwirkung

Ausbildung & Seminare 2013

(auch für Laien geeignet) · Info: ☎ 0 65 03/22 22
Naturheilpraxis · Schulstr. 8 · 54411 Hermeskeil

Haben Sie Lust auf einen sportlichen JOB?

Für das Mitteilungsblatt der **Gemeinde Wallerfangen** suchen wir für **St. Barbara** einen **Zusteller**.

Wenn Sie Zeit haben und mindestens 13 Jahre alt sind, setzen Sie sich doch einfach mit uns in Verbindung.

Name:

Straße | Hausnummer:

PLZ | Ort | OT:

Telefon:

Geburtsdatum:

Beruf:



MVG
Zeitungsvertrieb GmbH

www.mvg-zeitungsvertrieb.de

54343 Föhren, Postfach 1153
bewerbung@mvg-zeitungsvertrieb.de oder
Fax: 0 65 02 / 91 47-700, Tel.: 0 65 02 / 91 47-710



Glanz für Ihre Küche



- Vom Aufmaß zur individuellen Einbauküche
- Flexibilität durch angeschlossene Schreinerei
- Montage durch eigene Monteure

Seit über 30 Jahren
Ihr zuverlässiger Partner!



Küchen



Kammer
...der Spezialist für Küchen und Einbaugeräte

Einbaugeräte

GK Georg Kammer GmbH
Zum Engelfanger Schacht 1 · Püttlingen-Köllerbach
Telefon: 06806/98701-0 Fax: 06806/98701-29
www.kammer-kuechen.de



Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen **RITTER**

Tel. 0 68 37 / 79 76 od. 01 63 / 3 93 79 76
66798 Wallerfangen-Gisingen, Gaustr. 24

Dachdecker-Malerbetrieb + PV-Anlagen

Z. Zt. Top-Preisaktion: 100 m² Dachbriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konterlattung, Lattung und Eindeckung in Braas oder Tonziegel, nur 3.749,- €. Wärmedämmung, Flachdachbau, Holzarbeiten, Eigener Gerüstbau, Malerarbeiten kompl. pro m² nur 13,- €. **WIR ARBEITEN Z.ZT. IN IHRER NÄHE!**
Classic GmbH • Tel. 06361-915886, Fax 06361-459586 • E-Mail: classicbau@web.de

schnell
sauber
günstig
Festpreis

WWW.WITTICH.DE +++ WWW.WITTICH.DE +++ WWW.WITTICH.DE

FITNESS UND GYMNASTIK NUR FÜR FRAUEN
Wirbelsäulengymnastik · Yoga · Pilates · Step Aerobic
Bauch Beine Po · Zirkeltraining im Gerätebereich · Rehasport
Individuelle Abnahmepläne DGE

GESUNDHEITSTAG
Mittwoch, 06.03.2013
8.30 – 20.00

Schnupperprogramm:

8.30 – 20.00	Zirkeltraining
10.00	Vortrag Ernährung und Figur
11.00	Wirbelsäulengymnastik/Pilates
15.00 – 19.00	DAK: kostenlose Messung mit Balanceboard und Lungenfunktion
17.00	Wirbelsäulengymnastik/Yoga für den Rücken
18.00	Gesundheitsvortrag Dr. Häge
19.00	Zumba

STUDIO LA FEMME
Brückenstraße 18 · 66763 Dillingen · Telefon: 06831-4005814 · www.studiolafemme.de